## 跨语言句法与移位

#### Anqi Zhang

Nanjing University

Introduction to Linguistics, Winter 2022 10/28/2022

#### 回顾

上节课,我们学了

□ 句法范畴(词类) vs语法关系

■ 组构成分测试

■ 短语结构规则(PSR)与英语的树状图

## 今天的学习目标

- 句法歧义性(Syntactic Ambiguities)
- 构建跨语言的短语结构规则(PSR), 画出简单的树状图
- 推导出仅靠PSR无法解释的其他类型的 英语句子

## 结构歧义性

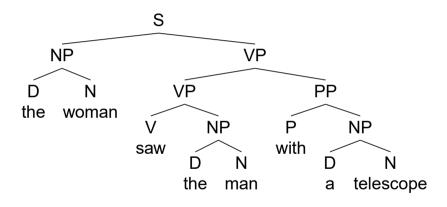
某些句子具有歧义性,因为它们的句法结构 有歧义(syntactic ambiguity)

The woman saw a man with a telescope

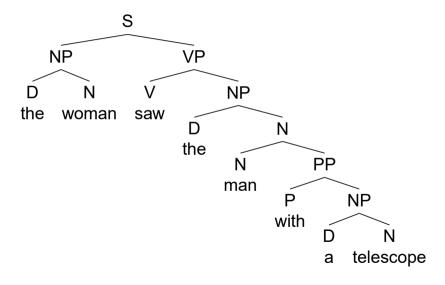
- 第一种解读: 女人借助望远镜看到了男人
- 第二种解读: 是男人携带着望远镜

你能分别把表征这两种不同语义的树状图画出 来吗?

## 结构1



## 结构2



## 结论

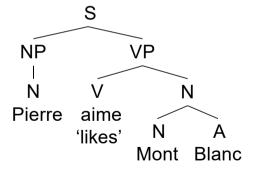
- □ 组构成分测试
- 语法关系
- □ 短语结构规则
- 画英语句法树状图的步骤

# 跨语言差异

- □ 中心语位置: 词序
  - □ 右中心
  - 左中心
  - 兼而有之
- □ 词类
  - 什么样的词才算是动词?
  - 什么样的词才算是形容词?
- PSR由什么构成?
  - 代语脱落(Pro-Drop)

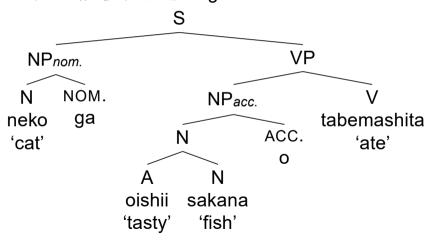
## 左中心: 以法语为例

中心词大多在左边(left-headed)



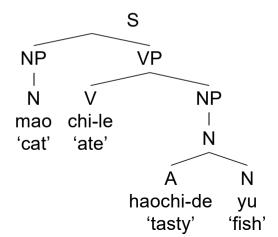
## 右中心: 以日语为例

中心词大多在右边(right-headed)



# 兼而有之: 以英语、汉语为例

汉语中,名词短语的中心语在右边,动词短语的中心语在左边



## 跨语言的词类

跨语言研究发现,某些词在不同语言中所属的词 类差异极大,例如,

在某些语言中形容词可以作名词

在另一些语言中形容词可以作动词

## 汉语有形容词吗?

汉语形容词的分布与名词的分布极其相 似

meili de nvren beautiful MOD woman 'a beautiful woman'

wo de diannao I MOD computer 'my computer'

## 汉语有形容词吗?

meili shi xiang jishu-huo beautiful be CL technical-job 'To be beautiful is a technical job.'

wo shi yi-ge xuesheng
I be one-CL student
'I am a student.'

## PSR由什么构成?

英语句子都需要一个显性主语(overt subject)

We go. \*go.

西班牙语允许作为主语的代词脱落(drop)

Estoy mui bien be.1SG.PRESENT.INDICATIVE very good 'I am very well.'

#### 确定其他语言的短语结构规则

- 首先确定语素所属的词类
- 🧧 其次确定短语结构规则
  - 左中心、右中心或兼而有之?
  - 哪些构成要素是可有可无的?

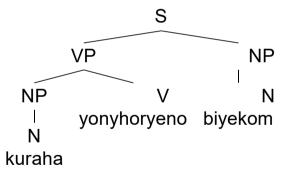
#### 练习I

我们来看看希卡利亚纳语的语料(Hixkaryana)

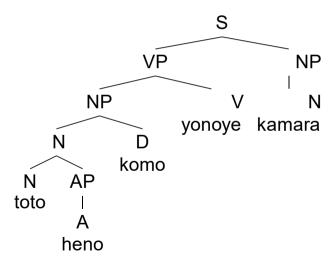
## 希卡利亚纳语的PSR

- 1.对的, "all"是限定词, 出现在名词的右边
- $2.AP \rightarrow A$
- $N \rightarrow NAP$
- 3. NP  $\rightarrow$  ND
- 4.  $VP \rightarrow NPV$
- 5.  $S \rightarrow VPNP$
- 6.这是动词短语,因为它和作为主语的名词短 语共同构成了一个句子

## a的树状图



## c的树状图



#### 有PSR就够了吗?

借助基本的PSR,我们可以生成诸如(1)的陈述句,但对于(2)或(3)这些句子呢?

- (1) The woman read the novel.
- (2) Did he come to the party?
- (3) What did the woman read?

你觉得我们应该如何处理这些句子?

## 我们需要额外的机制

我们可以二选一:

- 扩展现有的PSR的总存(repertoire)
- 通过<mark>转换(transformation</mark>),从(1)推导 出(2)和(3)中的句子

(我们也有理由相信,纵使是诸如(**1**)的简单 陈述句也需要某些移位)

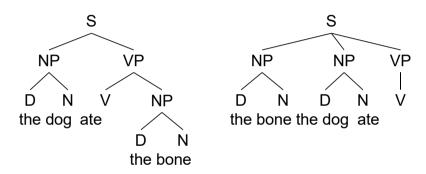
## 移位

移位现象不能用PSR解释,我们需要另一套规则 The dog ate the bone.

The bone, the dog ate.

需要指出,包含移位的句子有两个树状图:其中一个树状图和The dog ate the bone的结构一样,而在另一个树状图中,the bone位于句子开头

## 移位



左边的树状图表征句子的底层结构(underlying structure),右边的则表征表层结构(surface structure)

#### 转换语法: 管辖与约束理论

范畴/语类部分(短语结构规则, X-标杆理论), 词库(; 次范畴/语类化, θ理论)

Base

Categorial component (PS rules, X-bar theory)
lexicon (subcategorization, θ-theory)

D-structure α移位(界限理论,语迹理论,结构保存)

Move- $\alpha$  (bounding theory, trace theory, structure preservation)

S-structure (Case theory)

Deletion, filters, phonology, stylistic rules

删除、过滤、 音位学、风 格规则 Construal, quantification (bounding theory, binding theory, control theory)

组配,

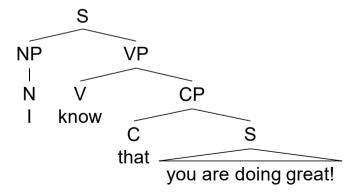
限定(界限理论,约束理论,控制理论)

#### 补充两种词类和短语结构规则

在做移位分析(movement analysis)之前,我们先介绍两种词类和对应的短语结构规则

#### 标补语和标补短语(CP)

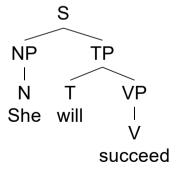
标补语(Complementizer): C: that, whether, if, . . . CP → CS
VP → V CP: know, wonder, . . .



#### 时态和时态短语 (TP)

时态: will,-ed, did, may, might, must, . . .

$$TP \rightarrow T VP$$
  
 $S \rightarrow NP TP$ 



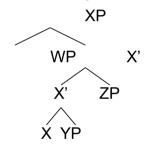
## 练习||

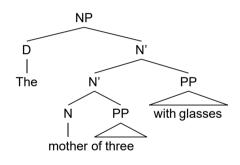
基于我们现有的短语结构规则,我们需要生成哪些移位?

- 一般疑问句?
  - Is she coming to the movie tonight?
  - Did he go to the party last night?
- ② Wh-类疑问句?
  - Who did you meet just now?
  - What is your name?

#### 一点点X-标杆理论(X-bar Theory)

中心语、指示语(Specifier) 和附接语(Adjunct)

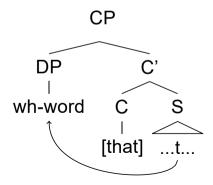




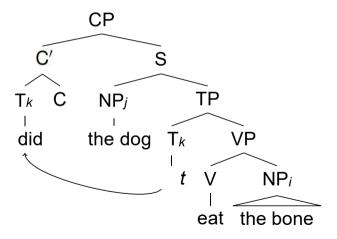
WP: 指定语位置 ZP: 附接语位置 YP: 补足语位置

#### Wh-移位

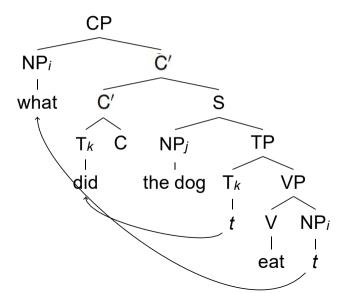
- Wh类疑问句是带有不发音标补语的标补 短语(CPs with silent complementizers)
- Wh-词语移到标补短语的指示语位置



## 一般疑问句



## Wh-移位



## 练习Ⅲ

德语词序问题

## 答案

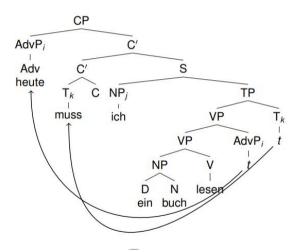
- 1. 基本词序是SOV
- 2.  $NP \rightarrow DN$
- 3.  $VP \rightarrow NP V$ ;  $(VP \rightarrow CPV)$
- 4. TP  $\rightarrow$  VP T
- 5.'heute' 附加于VP(也有可能附加于TP,尽管 缺乏足够语料加以说明)

VP → VP AdvP AdvP → Adv (需要附加规则: S → NP TP; CP → CS)

## 答案

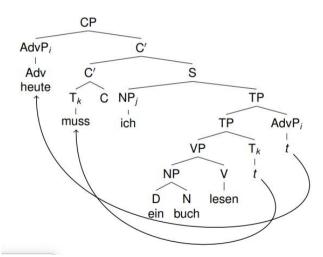
6. 首先把助动词(如有)或主动词前移;然后把剩下的短语中的一个前移

# (5)的树状图



# (5)的树状图

#### 也有可能:



## 答案

7. 我们只需要把助动词(如有)或主动词前移,不需要把处于 $V_2$ 位置的动词前移,否则(11)就应该是合乎语法的

# (9)的树状图

